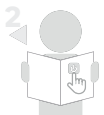


1 / 2



V4-04/2024

**FR** Manuel d'Instructions

**ES** Manual de Instrucciones

**PT** Manual de Instruções

**IT** Manuale di Istruzioni

**EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών

**PL** Instrukcja Obsługi

**UA** Інструкція з Експлуатації

**RO** Manual de Instrucțiuni

**EN** Instructions Manual

## ! FRANÇAIS - FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	3
CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ.....	4
CONSIGNES GÉNÉRALES.....	4
SYMBOLES D'AVERTISSEMENT.....	4
PROTECTION ENVIRONNEMENTALE.....	4
ENTRETIEN / NETTOYAGE.....	5
GARANTIE.....	5
QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS.....	5

## ! ESPAÑOL - ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	6
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD.....	7
INSTRUCCIONES GENERALES.....	7
SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA.....	7
PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.....	7
MANTENIMIENTO / LIMPIEZA.....	8
GARANTÍA.....	8
PREGUNTAS Y RECLAMACIONES.....	8

## ! ITALIANO - IT

SPECIFICHE TECNICHE.....	9
ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA.....	10
ISTRUZIONI GENERALI.....	10
SIMBOLI DI AVVERTENZA.....	10
PROTEZIONE DELL'AMBIENTE.....	10
MANUTENZIONE / PULIZIA.....	11
GARANZIA.....	11
DOMANDE E RECLAMI.....	11

## ! PORTUGUÊS - PT

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	12
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA.....	13
INSTRUÇÕES GERAIS.....	13
SÍMBOLOS DE AVISO.....	13
PROTEÇÃO AMBIENTAL.....	13
MANUTENÇÃO, LIMPEZA.....	14
GARANTIA.....	14
PERGUNTAS E RECLAMAÇÕES.....	14

## ! POLSKI - PL

PARAMETRY TECHNICZNE.....	15
OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	16
OGÓLNE INSTRUKCJE.....	16
SYMBOLE OSTRZEGAWCZE.....	16
OCHRONA ŚRODOWISKA.....	16
KONSERWACJA / CZYSZCZENIE.....	17
GWARANCJA.....	17
PYTANIA I REKLAMACJE.....	17

## ! ROMÂNIA - RO

CARACTERISTICI TEHNICE.....	18
INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SECURITATE.....	19
INSTRUCȚIUNI GENERALE.....	19
SIMBOLURI DE AVERTIZARE.....	19
PROTECȚIA MEDIULUI.....	19
ÎNTREȚINERE / CURĂȚARE.....	20
GARANȚIE.....	20
ÎNTREBĂRI ȘI RECLAMAȚII.....	20

## ! ΕΛΛΗΝΙΚΑ - EL

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	21
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	22
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.....	22
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ.....	22
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ.....	22
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.....	22
ΕΓΓΥΗΣΗ.....	23
ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΠΟΝΑ.....	23

## ! УКРАЇНСЬКИЙ - UA

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	24
ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	25
ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ.....	25
ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ.....	25
ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЦЦА.....	25
ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ.....	26
ГАРАНТІЯ.....	26
ЗАПИТАННЯ ТА СКАРГИ.....	26

## ! ENGLISH - EN

TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	27
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS.....	28
GENERAL INSTRUCTIONS.....	28
WARNING SYMBOLS.....	28
ENVIRONMENTAL PROTECTION.....	28
MAINTENANCE / CLEANING.....	29
GUARANTEED.....	29
QUESTIONS & COMPLAINTS.....	29

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

<b>Description</b>	<b>Unité</b>	<b>Valeur</b>
Technologie de traitement de l'eau		<b>AF + UF</b>
Tension/Fréquence	<b>V / Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Puissance nominale	<b>W</b>	<b>15</b>
Type de protection	<b>Class</b>	<b>II</b>
Dimensions de l'appareil	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Capacité du filtre	<b>L</b>	<b>500</b>
Capacité de traitement de l'eau(MOH)	<b>MOH</b>	<b>1000</b>
Pression d'entrée de l'eau	<b>bar</b>	<b>0</b>
Température de l'eau admissible	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Exigences en matière d'eau		<b>Municipal tap water</b>

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

## CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

**AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.**

Merci de vérifier que les caractéristiques électriques de l'appareil sont compatibles avec votre installation.

**AVERTISSEMENT : L'alimentation électrique doit être mise hors tension avant le montage, la maintenance, le remplacement de l'appareil ou le nettoyage.**

## CONSIGNES GÉNÉRALES

• Vérifiez régulièrement si le purificateur d'eau et les raccords de tuyauterie présentent des fuites d'eau, afin d'éviter les dégâts matériels provoqués par des fuites d'eau.

• L'adaptateur secteur ne peut être utilisé que pour une tension de 220V AC. Avant l'utilisation, assurez-vous que la tension applicable au purificateur d'eau correspond à la tension en cours chez les utilisateurs. Le purificateur d'eau ne peut utiliser que l'adaptateur secteur d'origine, ne pas utiliser d'autres appareils pour alimenter le purificateur d'eau.

• Ne touchez jamais le connecteur du cordon d'alimentation avec des mains mouillées ! Vous risqueriez de subir un choc électrique.

• Ne démontez pas et ne modifiez pas le purificateur d'eau sans autorisation, car cela pourrait entraîner des dégâts matériels dus à un dysfonctionnement ou à une fuite d'eau.

• Vérifiez régulièrement que l'alimentation électrique et les câbles ne sont pas desserrés ou endommagés, afin d'éviter les accidents graves dus à des fuites d'électricité

• Pour l'entretien de la machine et le remplacement des filtres ou d'autres pièces, il convient d'utiliser des pièces de rechange approuvées par notre société ou par des fournisseurs agréés. Les problèmes de qualité, la dégradation des performances ou les dégâts matériels provoqués par l'utilisation de pièces ou d'accessoires non autorisés ne sont pas couverts par la garantie.

• Ne l'installez pas dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à des produits chimiques nocifs, ni dans un endroit où il pourrait être endommagé par une chute ou un choc.

• N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur

• Utilisez uniquement de l'eau propre pour nettoyer l'appareil. Ne vaporisez pas d'eau directement pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de sprales grattantes, de nettoyants abrasifs ou de liquides corrosifs (tels que l'essence ou l'acétone) pour nettoyer l'appareil.

• Lors du nettoyage, n'introduisez pas d'autres liquides dans l'élément filtrant afin d'éviter d'endommager le système de filtration de l'élément en question.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent

les dangers. impliqué. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

• Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

-Pour chaque mode d'arrêt, mode de veille (ou autre condition ne dépassant pas les exigences de consommation d'énergie applicables au mode d'arrêt ou au mode de veille) et mode de veille en réseau dans lequel l'équipement est commuté par la fonction de gestion de l'énergie ou une fonction similaire, la consommation d'énergie, exprimée en watts, est indiquée :

- la consommation d'énergie exprimée en watts, arrondie à la première décimale ;
  - la période au terme de laquelle l'équipement passe automatiquement en mode veille, en mode arrêt ou en mode veille en réseau, exprimée en minutes et arrondie à la minute la plus proche.
- a. Mode arrêt : 0.2W  
b. Entrée en mode arrêt avec 20s

## SYMBOLES D'AVERTISSEMENT



1. Lisez attentivement les instructions.



2. Courant alternatif.



3. Classe de protection II. Cet appareil dispose d'une isolation double et pourra ne pas être raccordé à un conducteur de protection.



4. Produit de classe III - conçu pour être alimenté par une source électrique de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) séparée.



5. Tension nominale 220-240V (Sortie 12Vac)



6. Fréquence nominale 50 Hz



7. Produit Réparable.

## PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

ATTENTION !

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures

ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte communal afin d'être recyclés de manière écologique conformément aux réglementations locales. Merci de contacter votre commune ou votre revendeur pour plus d'informations sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Merci de mettre au rebut de manière écologique l'emballage et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables.

## ENTRETIEN / NETTOYAGE

Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et avec des pièces de rechange d'origine.

Une réparation inappropriée peut entraîner un danger important.

AVERTISSEMENT : L'utilisation d'un accessoire non spécifié dans ce manuel peut présenter un risque de blessure.

## GARANTIE

### Conditions Générales de garantie constructeur Adeo Services :

Adeo Services offre une garantie constructeur pour ses produits.

### Champ d'application de la garantie constructeur Adeo Services :

Les produits Adeo Services sont conçus et construits pour offrir des performances qualitatives destinées à un usage normal. Si un produit s'avère défectueux au cours de la période de garantie dans des conditions d'utilisation normales, il incombe à Adeo Services de le réparer ou de le remplacer.

La garantie Adeo Services couvre la réparation ou le remplacement (à la discrétion d'Adeo services) de votre appareil mis sur le marché par Adeo Services s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie. En cas d'indisponibilité d'une pièce nécessaire au bon fonctionnement du produit, Adeo Services s'engage à la remplacer par une pièce aux caractéristiques et niveaux de performance équivalents.

La mise en oeuvre de cette garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation.

### Les cas exclus de la garantie constructeur Adeo Services

La garantie constructeur Adeo Services n'a pas vocation à s'appliquer dans les cas listés ci-dessous :

- Usure normale du produit et/ou de ses composants
- Dommages accidentels (liés à une chute du produit, à un choc ou à une mauvaise pose du produit)
- Dommages résultant d'une utilisation non conforme aux informations présentes dans la notice d'utilisation et/ou packaging (ex: mauvaise tension d'alimentation)
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien du produit.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures ou les bris d'éléments en plastique.
- Les défaillances causées par des cas de forces majeures (événement échappant au contrôle d'Adeo Services, imprévisible au moment de la vente du produit et dont les effets n'ont pu être évités par des mesures appropriées (ex : catastrophes naturelles)).

### • Les défaillances causées par :

- Une utilisation négligente, une mauvaise utilisation, la mauvaise manipulation ou l'utilisation imprudente du produit
- Une utilisation non conforme au manuel d'utilisation du produit
- Une utilisation du produit à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.
- L'utilisation de pièces qui ne sont pas assemblées ou installées conformément aux instructions de montage Adeo Services
- L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des Composants Adeo Services authentiques.
- Une installation ou un assemblage défectueux
- Des réparations ou modifications effectuées par des parties autres que celles autorisées par Adeo Services ou ses agents autorisés.
- La garantie ne sera également pas valide si le numéro de série ou la plaque signalétique du produit (si le produit possède une plaque signalétique) est retiré ou dégradé
- Si Adeo Services reçoit de la part d'autorités publiques compétentes des informations indiquant que le produit a été volé.

### Quelles sont les modalités de mise en oeuvre de la garantie ?

Les modalités de mise en oeuvre de la garantie Adeo Services sont les suivantes :

La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).

La production préalable d'un justificatif de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail à effectuer fera l'objet de l'émission d'un devis, qui devra être accepté par le client avant toute intervention. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.

Toutes les interventions seront effectuées par Adeo Services ou ses prestataires agréés.

Toute pièce remplacée devient la propriété d'Adeo Services. La réparation ou le remplacement de votre appareil sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

La garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation.

Pour faire valoir cette garantie, vous devez vous rapprocher de l'enseigne auprès de laquelle vous avez acheté votre produit.

### Date d'entrée en vigueur de la garantie :

La garantie Adeo Services entre en vigueur à la date d'achat ou à la date de livraison de votre produit, la date la plus tardive étant retenue.

### Périmètre géographique de la garantie Adeo Services

La garantie est valable dans le pays d'achat du produit. Si vous utilisez votre appareil dans un pays autre que celui dans lequel vous l'avez acheté, la garantie peut être invalidée. Dans ce cas, veuillez vous rapprocher de l'enseigne du pays d'origine dans laquelle vous avez acheté le produit qui étudiera au cas par cas la demande de garantie.

Sort de la garantie Adeo Services en cas de revente du produit : En cas de revente du produit au cours de sa période de garantie, celle-ci demeure valable au bénéfice de l'acheteur et peut être mise en oeuvre par ce dernier sous réserve toutefois :  
Que le justificatif d'achat d'origine du produit soit apporté,  
Que la preuve du bon fonctionnement du produit au moment de la revente soit apportée,  
Que les conditions de mise en oeuvre de la garantie exposées au sein des présentes soient rassemblées.  
Il est précisé que la revente du produit n'a aucune incidence sur la durée de garantie restant à courir à la date de la revente. Ainsi, l'acheteur du produit revendu peut réclamer le bénéfice de la garantie Adeo Services dans la limite de la durée de validité restant à courir de ladite garantie à la date de la revente.

## QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS

Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du produit, ses performances ou son aspect visuel, n'hésitez pas à contacter votre fournisseur aux coordonnées indiquées sur le justificatif d'achat.

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

<b>Descripción</b>	<b>Unidad</b>	<b>Valor</b>
Tecnología de tratamiento de agua		<b>AF + UF</b>
Voltaje/Frecuencia	<b>V / Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Potencia de entrada nominal	<b>W</b>	<b>15</b>
Tipo de protección	<b>Class</b>	<b>II</b>
Dimensiones	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Capacidad del filtro	<b>L</b>	<b>500</b>
capacidad de tratamiento de agua (MOH)	<b>MOH</b>	<b>1000</b>
Presión del agua de entrada	<b>bar</b>	<b>0</b>
Temperatura del agua aplicable	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Necesidades de agua		<b>Agua del grifo del municipio</b>

Le agradecemos que haya comprado este producto. Le recomendamos que lea atentamente las instrucciones de instalación, de utilización y de mantenimiento. Hemos diseñado este producto para ofrecerle la máxima satisfacción.

Si necesita ayuda, el equipo de su tienda estará encantado de atenderle.

## INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato. Consérvelo para futuras consultas y, en caso de que sea necesario, para entregárselo a una tercera persona.

**ADVERTENCIA: cuando use dispositivos eléctricos, cumpla con las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones corporales.**

Compruebe que las características eléctricas del aparato son compatibles con su instalación.

**ADVERTENCIA: La fuente de alimentación debe estar limitada antes del ensamblaje, el mantenimiento, el reemplazo del dispositivo o la limpieza.**

## INSTRUCCIONES GENERALES

• Revise regularmente si hay fugas de agua en el purificador de agua y en los conductos de agua, para evitar daños materiales causados por fugas de agua.

• El adaptador de corriente solamente se puede utilizar para 220 V CA. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje aplicable al purificador de agua coincide con el voltaje real utilizado por los usuarios. El purificador de agua solamente puede utilizar el adaptador de corriente original, no utilice otros dispositivos para alimentar el purificador de agua.

• No toque nunca el conector del cable de alimentación con las manos húmedas. En caso contrario, podría producirse una descarga eléctrica.

• No desmonte ni modifique el purificador de agua sin autorización, ya que podría provocar daños materiales por mal funcionamiento o fugas de agua.

• Revise regularmente si la fuente de alimentación y los cables están sueltos o dañados, para evitar accidentes graves causados por fugas eléctricas.

• Para el mantenimiento de la máquina, la sustitución de filtros u otras piezas, se deben utilizar piezas de repuesto autorizadas por nuestra empresa o de proveedores autorizados. Los problemas de calidad, la disminución del rendimiento o los daños materiales causados por el uso de piezas o accesorios no autorizados no están cubiertos por la garantía.

• No lo instale en un lugar expuesto directamente a la luz solar o productos químicos nocivos, ni en ningún lugar en el que pueda resultar dañado por caídas o por golpes.

• No instale la máquina de agua cerca de ninguna fuente de calor.

• Utilice agua limpia para limpiar la máquina. No pulverice agua directamente para limpiar la máquina. No utilice alambre de acero, limpiadores abrasivos ni líquidos corrosivos (como gasolina o acetona) para limpiar.

• Durante la limpieza, no introduzca ningún otro líquido en el elemento filtrante para evitar daños en el sistema de filtración del elemento filtrante.

• Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

• Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.

–Para cada modo apagado, modo de espera (u otra condición que no supere los requisitos de consumo de energía aplicables para el modo apagado o el modo de espera) y modo de espera en red en los que el equipo se active mediante la función de gestión de energía o una función similar:

–el consumo de energía expresado en vatios redondeado al primer decimal;

–el período tras el cual el equipo alcanza automáticamente el modo de espera, el modo desactivado o el modo de espera en red, expresado en minutos y redondeado al minuto más próximo

a. Modo apagado: 0.2W

b. Entrar en el modo apagado es con 20s

## SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA



1. Lea atentamente las instrucciones.



2. Corriente alterna.



3. Clase de protección II. Este aparato tiene un doble aislamiento y no puede conectarse a un conductor de protección.



4. Producto de Clase III - diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (Safety Extra Low Voltage - Muy Baja Tensión de Seguridad).



5. Tensión nominal 220-240 V (Salida 12 V ac)



6. Frecuencia nominal 50 Hz



7. Producto Reparable.

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL



¡ATENCIÓN!

Los aparatos eléctricos no deben tirarse con los residuos domésticos. Deben llevarse a un punto de recogida local para que sean reciclados de forma respetuosa con el medioambiente de conformidad con la normativa local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener más información sobre el reciclaje. El material de los embalajes se puede reciclar. Por favor, elimine los embalajes de forma respetuosa con el medioambiente y póngalos a disposición de los servicios de reciclaje.

## MANTENIMIENTO / LIMPIEZA

Las reparaciones solo deben ser realizadas por personas calificadas y con repuestos originales.

La reparación inapropiada puede causar un peligro significativo. ADVERTENCIA: El uso de un accesorio no reconocido en este manual puede tener un riesgo de lesiones.

## GARANTÍA

**Condiciones generales de garantía del fabricante de Adeo Services:**

Adeo Services ofrece una garantía del fabricante para sus productos.

### **Aceptación de garantía por Adeo Services:**

Los productos de Adeo Services están diseñados y construidos para ofrecer unas prestaciones de calidad destinadas a un uso normal. Si un producto resultara defectuoso durante el período de garantía en las condiciones de uso normales, corresponderá a Adeo Services repararlo o sustituirlo.

La garantía de Adeo Services cubre la reparación o la sustitución (a discreción de Adeo Services) de su aparato comercializado por Adeo Services si este resultara defectuoso en razón de un defecto de materiales o de fabricación durante el período de la garantía. En caso de indisponibilidad de una pieza necesaria para el buen funcionamiento del producto, Adeo Services se compromete a sustituirla por una pieza con unas características y unos niveles de prestaciones equivalentes.

La aplicación de la presente garantía no socava el ejercicio de sus derechos a título de las garantías legales previstas en la legislación civil y de consumo nacional que pudieran corresponderle legalmente.

### **Casos de exclusión de la garantía del fabricante de Adeo Services:**

La garantía del fabricante de Adeo Services no podrá aplicarse en los casos que se presentan a continuación a *garantie constructeur* :

- Desgaste normal del producto y/o sus componentes
- Daños accidentales (vinculados a caídas del producto, golpes o instalación inapropiada del producto).
- Daños resultantes del uso no conforme con la información presente en el manual del usuario y/o en el embalaje (p. ej.: tensión de alimentación inadecuada).
- Daños causados por el incumplimiento de las recomendaciones de mantenimiento del producto.
- Daños causados por fuentes externas, como pueden ser el transporte, la intemperie, los cortes de electricidad o las sobretensiones.
- Daños cosméticos, incluidos pero sin limitarse a arañazos, rozaduras o roturas de elementos de plástico.
- Fallos causados por casos de fuerza mayor (acontecimiento que escape al control de Adeo Services, imprevisible en el momento de la venta del producto y cuyos efectos no puedan evitarse mediante medidas apropiadas (ej. catástrofes naturales)).
- Fallos causados por:
  - Uso negligente, utilización inapropiada, manipulación inadecuada o uso imprudente del producto.
  - Utilización no conforme con el manual del usuario del producto.
  - Uso del producto para fines distintos de los fines domésticos normales en el país de venta.
  - Empleo de piezas no montadas o instaladas en conformidad con las instrucciones de montaje de Adeo Services
  - Utilización de piezas y de accesorios no originales de Adeo Services.
  - Instalación o montaje defectuosos.
  - Reparaciones o modificaciones efectuadas por personas distintas de las autorizadas por Adeo Services o sus agentes autorizados.
- La garantía tampoco será válida si se retirara el número de serie o la placa de características técnicas del producto (si el producto dispusiera de una placa de características técnicas) o estuvieran degradados.
- Si Adeo Services recibiera de las autoridades públicas competentes informaciones que indicaran que el producto ha sido robado.

### **¿Cuáles son las modalidades de aplicación de la garantía?**

Las modalidades de aplicación de la garantía de Adeo Services son las siguientes :

La garantía entrará en vigor en la fecha de la compra (o en la fecha de entrega si esta fuera posterior).

La entrega previa de un justificante de entrega/compra antes de cualquier intervención en su aparato cubierto por la garantía.

Tenga en cuenta que sin dicha prueba, cualquier trabajo a efectuar será objeto de la emisión de un presupuesto, que deberá ser aceptado por el cliente antes de cualquier intervención. Conserve su recibo de compra o su albarán de entrega.

Todas las intervenciones serán efectuadas por Adeo Services o sus prestatarios autorizados.

Cualquier pieza sustituida pasará a ser propiedad de Adeo Services

La reparación o sustitución de su aparato en garantía no prolongará el período de la garantía.

La garantía no socava el ejercicio de sus derechos a título de las garantías legales previstas en la legislación civil y de consumo nacional que pudieran corresponderle legalmente.

Para validar la garantía, deberá acercarse a la tienda en la que compró el producto.

### **Fecha de entrada en vigor de la garantía:**

La garantía de Adeo Services entrará en vigor en la fecha de compra o en la fecha de entrega de su producto, la que sea posterior.

### **Perímetro geográfico de la garantía de Adeo Services:**

La garantía será válida en el país de compra del producto.

Si utilizara el aparato en un país distinto de aquel en el que realizó la compra, la garantía podría quedar invalidada. En dicho caso, acérquese a la tienda del país de origen en la que compró el producto, que estudiará caso por caso la solicitud de garantía.

### **Validez de la garantía de Adeo Services en caso de reventa del producto:**

En caso de reventa del producto durante el período de vigencia de la garantía, esta seguirá siendo válida en beneficio del comprador y podrá ser implementada por este último a condición de:

Que se aporte el justificante de compra original del producto. Que se aporte una prueba de perfecto funcionamiento del producto en el momento de la reventa. Que se reúnan las condiciones de aplicación de la garantía expuestas en el presente documento.

Es necesario precisar que la reventa del producto no afectará en modo alguno al período de validez de la garantía que aún quede por transcurrir en la fecha de la reventa. Así pues, el comprador del producto revendido podrá reclamar el beneficio de la garantía de Adeo Services dentro del límite del período de validez que quede por transcurrir de dicha garantía en la fecha de la reventa.

## **PREGUNTAS Y RECLAMACIONES**

Si tiene alguna pregunta o problema con el uso del producto, su rendimiento o su apariencia visual, no dude en comunicarse con su proveedor con los datos de contacto indicados en la prueba de compra.



**SPECIFICHE TECNICHE**

<b>Descrizione</b>	<b>Unità</b>	<b>Valore</b>
Tecnologia di trattamento dell'acqua		<b>AF + UF</b>
Tensione/Frequenza	<b>V / Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Potenza nominale	<b>W</b>	<b>15</b>
Tipo di protezione	<b>Class</b>	<b>II</b>
Dimensioni:	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Capacità del filtro	<b>L</b>	<b>500</b>
capacità di trattamento dell'acqua (MOH)	<b>MOH</b>	<b>1000</b>
Pressione dell'acqua in entrata	<b>bar</b>	<b>0</b>
Temperatura dell'acqua applicabile	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Requisiti dell'acqua		<b>Acqua della rete comunale</b>

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione. Abbiamo progettato questo prodotto per darvi la massima soddisfazione.

Se avete bisogno di aiuto, il personale del negozio sarà lieto di assistervi.

## ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo per future consultazioni e, se necessario, trasmetterlo a terzi.

**ATTENZIONE: quando si utilizzano dispositivi elettrici, rispettare le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni del corpo.**

Verificare che le caratteristiche elettriche di questo apparecchio siano compatibili con il proprio impianto.

**ATTENZIONE: l'alimentazione deve essere limitata prima del montaggio, della manutenzione, della sostituzione del dispositivo o della pulizia.**

## ISTRUZIONI GENERALI

• Controllare regolarmente la presenza di perdite d'acqua nel depuratore e nei raccordi delle tubature, per evitare danni materiali causati da perdite d'acqua.

• L'adattatore di corrente può essere utilizzato solo per 220V CA. Prima dell'uso, assicurarsi che il voltaggio applicabile al depuratore d'acqua corrisponda a quello effettivamente utilizzato dagli utenti. Il depuratore d'acqua può essere alimentato solo con l'adattatore di corrente originale, non utilizzare altri dispositivi.

• Non toccare mai il connettore del cavo di alimentazione con le mani bagnate! In caso contrario, potrebbe verificarsi una scossa elettrica.

• Non smontare o modificare il depuratore d'acqua senza autorizzazione, per evitare danni materiali dovuti a malfunzionamenti o perdite d'acqua.

• Controllare regolarmente se l'alimentazione e i cavi sono allentati o danneggiati, per evitare incidenti gravi causati da perdite elettriche.

• Per la manutenzione e la sostituzione del filtro o di altri componenti, utilizzare pezzi di ricambio approvati dalla nostra azienda o da fornitori autorizzati. I problemi di qualità, degrado delle prestazioni o danni materiali causati dall'uso di pezzi o accessori non autorizzati non sono coperti dalla garanzia.

• Non installare il prodotto in un luogo esposto alla luce diretta del sole o a sostanze chimiche nocive, né in un luogo in cui possa essere danneggiato da cadute o urti.

• Non installare il prodotto vicino a fonti di calore

• Usare solo acqua pulita per pulire il prodotto. Non spruzzare direttamente l'acqua per pulire il prodotto. Non utilizzare fili d'acciaio, detersivi abrasivi o liquidi corrosivi (come benzina o acetone) per pulire.

• Durante la pulizia, non introdurre altri liquidi nell'elemento filtrante per evitare di danneggiare il sistema di filtraggio dell'elemento.

• Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.

-Per ogni modalità di spegnimento, standby (o altra condizione che non superi i requisiti di consumo energetico applicabili per la modalità di spegnimento o standby) e standby in rete in cui l'apparecchiatura viene commutata dalla funzione di gestione dell'alimentazione o da una funzione simile:

-il consumo di energia espresso in watt arrotondato al primo decimale;

-il periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge il modo standby automatico, il modo spento o lo standby in rete, espresso in minuti e arrotondato al minuto più vicino.

a. Modalità off: 0.2W

b. Inserire la modalità di spegnimento con 20s

## SIMBOLI DI AVVERTENZA



1. Leggere attentamente le istruzioni.



2. Corrente alternata.



3. Classe di protezione II. Questo dispositivo ha un doppio isolamento e può non essere collegato a un conduttore di protezione.



4. Prodotto di classe III - progettato per essere alimentato elettricamente da un dispositivo separato di sicurezza a bassissima tensione di tipo SELV.



5. Tensione nominale 220-240 V (uscita 12Vac).



6. Frequenza nominale 50 Hz



7. Prodotto riparabile.

## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



**ATTENZIONE!**

I dispositivi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Devono essere portati in un punto di raccolta locale per essere riciclati in modo ecologico secondo le normative locali. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore. I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e metterlo a disposizione dei servizi di riciclaggio.

## MANUTENZIONE / PULIZIA

Le riparazioni devono essere eseguite solo da persone qualificate e con pezzi di ricambio originali.

Una riparazione inappropriata può causare un pericolo significativo.

ATTENZIONE: l'uso di un accessorio non riconosciuto in questo manuale può avere un rischio di lesioni.

## GARANZIA

**Condizioni generali di garanzia del fabbricante Adeo Services:**

Adeo Services offre una garanzia del fabbricante per i propri prodotti.

## Condizioni di validità della garanzia del fabbricante Adeo Services:

I prodotti Adeo Services sono progettati e costruiti per offrire performance qualitative destinate a un uso normale. Nel caso in cui un prodotto dovesse presentare difetti durante il periodo di validità della garanzia, in condizioni di uso normale, la sua riparazione o la sua sostituzione spetteranno ad Adeo Services.

La garanzia fornita da Adeo Services copre la riparazione o la sostituzione (a discrezione di Adeo Services) dell'apparecchio acquistato, che sia stato immesso sul mercato dalla stessa Adeo Services, nel caso in cui questo dovesse presentare difetti dovuti a difetti materiali o di fabbricazione, durante il periodo di validità della garanzia.

In caso di indisponibilità di un elemento necessario al corretto funzionamento del prodotto, Adeo Services si impegna a sostituirlo con un pezzo dalle caratteristiche e qualità di performance equivalenti.

L'applicazione della garanzia non compromette l'esercizio dei diritti dell'acquirente a titolo delle garanzie legali previste dal Codice Civile e dal Codice del Consumo.

## Casi di esclusione della garanzia del fabbricante Adeo Services:

La garanzia del fabbricante Adeo Services non sarà applicata nei seguenti casi:

- normale usura del prodotto e/o dei suoi componenti
- danni accidentali (dovuti a caduta del prodotto, a urti o a installazione non conforme dello stesso)
- danni dovuti a un utilizzo non conforme alle informazioni comunicate nelle avvertenze per l'uso e/o nel packaging (ad esempio, errata tensione di alimentazione)
- danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione del prodotto
- danni dovuti a fattori esterni quali trasporto, intemperie, blackout elettrici o sovratensioni
- danni estetici, compresi, e non solo, rigature, graffi o rottura di elementi in plastica
- malfunzionamenti causati da casi di forza maggiore: eventi che sfuggono dal controllo di Adeo Services, imprevedibili al momento della vendita del prodotto e i cui effetti non possano essere evitati da misure appropriate (ad esempio, catastrofi naturali)
- malfunzionamenti dovuti a:
  - uso negligente o scorretto, uso non conforme, scorretta manipolazione o uso imprudente del prodotto;
  - uso non conforme al manuale d'uso del prodotto;
  - uso del prodotto per scopi diversi da quello di normale uso domestico, per il Paese in cui è stato acquistato;
  - uso di componenti che non sono stati assemblati o montati conformemente alle istruzioni di montaggio di Adeo Services;
  - uso di componenti e di accessori che non sono quelli originali Adeo Services;
  - installazione o assemblaggio difettosi;
  - riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato da Adeo Services o non effettuate dai propri tecnici abilitati.
- La garanzia non avrà, inoltre, validità nel caso in cui il numero di serie o la targhetta identificativa del prodotto (se il prodotto dovesse esserne provvisto) dovessero essere stati asportati o deteriorati.
- Nel caso in cui Adeo Services dovesse ricevere da parte delle autorità pubbliche competenti la comunicazione che il prodotto in questione risultasse rubato.

## Quali sono le modalità di applicazione della garanzia?

Le modalità di applicazione della garanzia Adeo Services sono le seguenti:

La garanzia entrerà in vigore dalla data di acquisto (o dalla data di consegna, nel caso in cui essa dovesse essere posteriore).

La preliminare produzione di un giustificativo di consegna/acquisto prima di qualunque intervento da doversi effettuare sul proprio apparecchio in garanzia. Facciamo notare che, in mancanza di tale prova, qualunque intervento sarà oggetto di presentazione di un preventivo, il quale dovrà essere accettato dal cliente prima dell'inizio dell'intervento stesso. Conservare la ricevuta di acquisto o la bolla di consegna.

Tutti gli interventi saranno effettuati da Adeo Services o da suoi fornitori autorizzati.

Qualunque componente sostituito diverrà di proprietà di Adeo Services.

La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio acquistato in garanzia, non prolungherà il periodo di garanzia.

La garanzia non compromette l'esercizio dei diritti dell'acquirente a titolo delle garanzie legali previste dal Codice Civile e dal Codice del Consumo.

Affinché la garanzia abbia validità, sarà necessario rivolgersi al negozio nel quale il prodotto è stato acquistato.

## Data di entrata in vigore della garanzia:

La garanzia Adeo Services entrerà in vigore dalla data di acquisto o da quella di consegna del prodotto; sarà considerata sempre la data più tardiva.

## Perimetro geografico della garanzia Adeo Services:

La garanzia avrà validità nel Paese in cui il prodotto è stato acquistato.

Nel caso in cui l'apparecchio venisse utilizzato in un Paese diverso da quello di acquisto, la garanzia potrebbe non essere più valida. In questo caso, rivolgersi al negozio del Paese in cui il prodotto è stato acquistato, per studiare nello specifico una soluzione alla richiesta di garanzia.

## Fruibilità della garanzia Adeo Services in caso di rivendita del prodotto:

In caso di rivendita del prodotto nel periodo in cui la garanzia sia ancora in corso di validità, essa resterà in vigore a beneficio del nuovo acquirente e potrà essere applicata da quest'ultimo, a condizione, tuttavia, che:

- sia mostrato il giustificativo di acquisto originario;
  - sia apportata la prova del buon funzionamento del prodotto al momento della rivendita;
  - siano riunite tutte le condizioni di applicazione della garanzia esposte nel presente documento.
- Si precisa che la rivendita del prodotto non influirà in nulla sulla durata rimanente della garanzia al momento della rivendita. L'acquirente del prodotto rivenduto, quindi, potrà reclamare il beneficio della garanzia Adeo Services entro i limiti di durata della validità restante, a datare dal momento della rivendita stessa.

## DOMANDE E RECLAMI

In caso di domande o problemi di incontro con l'uso del prodotto, le sue prestazioni o il suo aspetto visivo, non esitare a contattare il fornitore con i dettagli di contatto indicati sulla prova dell'acquisto.

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

<b>Descrição</b>	<b>Unidade</b>	<b>Valor</b>
Tecnologia de tratamento de água		<b>AF + UF</b>
Tensão/Frequência	<b>V / Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Potência nominal	<b>W</b>	<b>15</b>
Tipo de proteção	<b>Class</b>	<b>II</b>
Dimensões	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Capacidade do filtro	<b>L</b>	<b>500</b>
capacidade de tratamento de água(MOH)	<b>MOH</b>	<b>1000</b>
Pressão da água de entrada	<b>bar</b>	<b>0</b>
Temperatura da água aplicável	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Necessidade de água		<b>Água de consumo municipal</b>

Agradecemos a compra deste produto! Aconselhamos a leitura atenta das instruções de instalação, utilização e manutenção. Concebemos este produto para lhe proporcionar uma satisfação total.

Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para ajudá-lo.

## INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consulta futura e, se necessário, para o transmitir a terceiros.

**AVISO: Ao usar dispositivos elétricos, cumpra as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesão corporal.**

Verifique se as características elétricas desse aparelho são compatíveis com a sua instalação.

**AVISO: A fonte de alimentação deve ser delimitada antes da montagem, manutenção, substituição do dispositivo ou limpeza.**

## INSTRUÇÕES GERAIS

· Verifique regularmente se há fugas de água no purificador de água e nos acessórios dos tubos de água, para evitar danos materiais provocados por fugas de água.

· O adaptador de corrente só pode ser utilizado para 220V AC. Antes de utilizar, certifique-se de que a tensão aplicável ao purificador de água é compatível com a tensão real usada pelos utilizadores. O purificador de água só pode utilizar o adaptador de corrente original, não utilize outros dispositivos para alimentar o purificador de água.

· Nunca toque no conector do cabo de alimentação com as mãos molhadas! Caso contrário, pode provocar um choque elétrico.

· Não desmonte nem modifique o purificador de água sem autorização, o que pode resultar em danos materiais devido a avaria ou fuga de água.

· Verifique regularmente se a fonte de alimentação e os fios estão soltos ou danificados, para evitar acidentes graves provocados por fugas elétricas.

· Para a manutenção da máquina e substituição de filtros ou outras peças, devem ser utilizadas peças de substituição aprovadas pela nossa empresa ou por fornecedores autorizados. Quaisquer problemas de qualidade, degradação do desempenho ou danos materiais causados pela utilização de peças ou acessórios não autorizados não estão cobertos pela garantia.

· Não o instale num local exposto à luz solar direta ou exposto a produtos químicos nocivos, ou em qualquer local onde possa ser danificado por quedas ou golpes.

· Não instale a máquina perto de qualquer fonte de calor

· Utilize apenas água limpa para limpar a máquina. Não pulverize água diretamente para limpar a máquina. Não utilize esponja de aço, detergente abrasivo ou líquido corrosivo (como gasolina ou acetona) para limpar.

· Durante a limpeza, não insira outros líquidos no cartucho do filtro para evitar danificar o sistema de filtragem.

· Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo

-Para cada modo de desativação, modo de espera (ou outra condição que não exceda os requisitos de consumo de energia aplicáveis ao modo de desativação ou ao modo de espera) e modo de espera em rede em que o equipamento é comutado pela função de gestão de energia ou por uma função semelhante:

-o consumo de energia expresso em watts, arredondado à primeira casa decimal;

-o período após o qual o equipamento atinge automaticamente o estado de vigília, o estado de desativação ou o estado de vigília em rede, expresso em minutos e arredondado ao minuto mais próximo

a. Modo desligado: 0.2W

b. Entrar no modo desligado é com 20s

## SÍMBOLOS DE AVISO



1. Leia atentamente as instruções.



2. Corrente alternada.



3. Classe de proteção II. Este aparelho tem um isolamento duplo e pode não estar ligado a um condutor de proteção.



4. Produto de classe III - concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação de tipo SELV (Safety Extra Low Voltage / muito baixa tensão de segurança) separada.



5. Tensão nominal 220-240 V (saída 12 Vac)



6. Frequência nominal 50 Hz



7. Produto reparável.

## PROTEÇÃO AMBIENTAL



ATENÇÃO!

Os dispositivos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Devem ser levados para um ponto de recolha local para serem reciclados de forma ecológica, de acordo com os regulamentos locais. Para mais informações sobre a reciclagem, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor. Os materiais de embalagem são recicláveis. Por favor, elimine a embalagem de forma ecológica, colocando-a à disposição dos serviços de reciclagem.

## MANUTENÇÃO, LIMPEZA

Os reparos só devem ser realizados por pessoas qualificadas e com peças de reposição originais.

O reparo inadequado pode causar perigo significativo.

AVISO: O uso de um acessório não reconhecido neste manual pode ter um risco de lesão.

## GARANTIA

**Condições Gerais de garantia do construtor Adeo Services:**

A Adeo Services oferece uma garantia do construtor para os seus produtos.

### **Âmbito da garantia do construtor Adeo Services:**

Os produtos Adeo Services são projetados e construídos para fornecer desempenhos qualitativos designados para uma utilização normal. Se um produto se mostra defeituoso durante o período de garantia, nas condições normais de utilização, cabe à Adeo Services repará-lo ou substituí-lo.

A garantia Adeo Services cobre a reparação ou a substituição (a critério da Adeo Services) do seu aparelho colocado no mercado pela Adeo Services se este se estiver defeituoso devido a um defeito de fabrico durante o período de garantia.

Em caso de indisponibilidade de uma peça necessária para o bom funcionamento do produto, a Adeo Services compromete-se a substituí-la por uma peça com características e níveis de desempenho equivalentes.

A implementação desta garantia não afeta o exercício dos seus direitos quanto às garantias legais previstas no código civil e no código do consumidor.

### **Casos excluídos da garantia do construtor Adeo Services:**

A garantia do construtor Adeo Services não se aplica aos casos abaixo listados:

- Desgaste normal do produto e/ou dos seus componentes,
- Danos acidentais (devido a queda, pancada ou instalação incorreta do produto)
- Danos resultantes de utilização não conforme com as informações do manual do utilizador e/ou da embalagem (por exemplo, tensão de alimentação incorreta)
- Danos causados pelo incumprimento das recomendações de manutenção do produto.
- Danos causados por fontes externas tais como transporte, tempo, falha de energia ou picos de corrente.
- Danos cosméticos, incluindo, mas não limitados a, arranhões, rachaduras ou componentes plásticos partidos,
- Falhas causadas em caso de força maior (um acontecimento fora do controlo da Adeo Services, imprevisível no momento da venda do produto e cujos efeitos não puderam ser evitados por medidas adequadas (por exemplo, catástrofes naturais)).
- Falhas causadas por :
  - Utilização descuidada, utilização indevida, utilização incorreta ou imprudente do produto
  - Utilização não conforme com o manual do utilizador do produto
  - Utilização do produto para outros fins que não o uso doméstico normal no país onde foi adquirido.
  - Utilização de peças que não são montadas ou instaladas de acordo com as instruções de montagem da Adeo Services
  - Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes genuínos Adeo Services.
  - Instalação ou montagem defeituosa
  - Reparações ou modificações feitas por terceiros que não as pessoas autorizadas pela Adeo Services ou pelos seus agentes autorizados.
- A garantia também não será válida se o número de série ou a placa de identificação do produto (se o produto tiver uma placa de identificação) for removido ou degradado
- Se a Adeo Services receber informações das autoridades públicas competentes indicando que o produto foi roubado.

### **Quais são os termos e condições da garantia?**

Os termos e condições da garantia da Adeo Services são os seguintes:

A garantia entra em vigor na data de compra (ou na data de entrega, se esta for posterior).

É necessária uma prova de entrega/compra antes de qualquer intervenção no seu dispositivo com garantia. Note-se que sem esta prova, qualquer trabalho a ser realizado será sujeito a um orçamento, que deve ser aceite pelo cliente antes de qualquer trabalho ser realizado. Por favor, guarde o seu recibo de compra ou nota de entrega.

Todas as intervenções serão realizadas pela Adeo Services ou pelos seus prestadores de serviços credenciados.

Qualquer parte substituída torna-se propriedade da Adeo Services.

A reparação ou substituição do seu dispositivo com garantia não prolonga o período de garantia.

A garantia não afeta o exercício dos seus direitos a título das garantias legais previstas no código civil e no código do consumidor. Para fazer uso desta garantia, deve contactar o distribuidor a quem comprou o seu produto.

### **Data de entrada em vigor da garantia :**

A garantia da Adeo Services entra em vigor na data de compra ou na data de entrega do seu produto, o que ocorrer mais tarde.

### **Âmbito geográfico da garantia da Adeo Services:**

A garantia é válida no país de compra do produto. Se utilizar o seu aparelho num país diferente daquele em que o comprou, a garantia pode ser invalidada. Neste caso, queira contactar a marca no país de origem onde comprou o produto que irá estudar, caso a caso, o pedido de garantia.

### **O que acontece à garantia da Adeo Services se o produto for revendido:**

Em caso de revenda do produto durante o período de garantia, esta permanece válida para benefício do comprador e pode ser implementada por este último, no entanto, desde:

- Que a prova original de compra do produto seja fornecida,
  - Que a prova do bom funcionamento do produto no momento da revenda seja fornecida,
  - Que as condições para a implementação da garantia estabelecidas nestes termos e condições sejam cumpridas.
- Especifica-se que a revenda do produto não tem qualquer efeito sobre o período de garantia restante desde a data da revenda. Assim, o comprador do produto revendido pode reclamar o benefício da garantia da Adeo Services dentro do limite do período da restante validade da referida garantia à data da revenda.

## **PERGUNTAS E RECLAMAÇÕES**

Se você tiver alguma dúvida ou encontrar problemas com o uso do produto, seu desempenho ou aparência visual, não hesite em entrar em contato com seu fornecedor com os detalhes de contato indicados na prova de compra.

**PARAMETRY TECHNICZNE**

<b>Opis</b>	<b>Jednostka</b>	<b>Wartość</b>
Technologia oczyszczania wody		<b>AF + UF</b>
Napięcie/ Częstotliwość	<b>V/ Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Moc znamionowa	<b>W</b>	<b>15</b>
Typ ochrony	<b>Class</b>	<b>II</b>
Wymiary	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Pojemność filtra	<b>L</b>	<b>500</b>
wydajność uzdatniania wody(MOH)	<b>MOH</b>	<b>1000</b>
Ciśnienie wody na wejściu	<b>bar</b>	<b>0</b>
Stosowana temperatura wody	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Wymagania dotyczące wody		<b>Woda z kranu</b>

Dziękujemy za zakup tego produktu. Radzimy dokładnie zapoznać się z instrukcją instalacji, użytkowania i konserwacji. Zaprojektowaliśmy ten produkt, aby zapewnić pełną satysfakcję.

Jeśli potrzebujesz pomocy, pracownicy sklepu chętnie Ci jej udzielą.

## OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przystość, a w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

**OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych przestrzegaj podstawowych środków bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia elektrycznego i obrażeń ciała.**

Należy sprawdzić, czy charakterystyka elektryczna tej instalacji jest zgodna z Waszą instalacją.

**OSTRZEŻENIE: Zasilacz musi być ograniczony przed montażem, konserwacją, wymianą urządzenia lub czyszczeniem.**

## OGÓLNE INSTRUKCJE

- Regularnie sprawdzać, czy nie doszło do wycieku wody z oczyszczacza i złączy rur wodociągowych, aby uniknąć szkód materialnych spowodowanych wyciekami wody.
- Zasilacz może być podłączony tylko do napięcia 220 V AC. Przed użyciem należy upewnić się, że napięcie zasilające w oczyszczacz wody jest zgodne z rzeczywistym napięciem używanym przez użytkowników. Oczyszczacz wody może być zasilany wyłącznie za pomocą oryginalnego zasilacza, nie należy używać innych urządzeń do zasilania oczyszczacza wody.
- Nigdy nie dotykać złącza przewodu zasilającego mokrymi rękami! W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- Nie należy demontować ani modyfikować oczyszczacza wody bez autoryzacji, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mienia w wyniku nieprawidłowego działania lub wycieku wody.
- Regularnie sprawdzać, czy zasilanie i przewody nie są poluzowane lub uszkodzone, aby uniknąć poważnych wypadków spowodowanych prądem upływu.
- Podczas konserwacji urządzenia i wymiany filtrów lub innych elementów należy stosować części zamienne zatwierdzone przez naszą firmę, lub autoryzowanych dostawców. Problemy z jakością, pogorszenie wydajności lub uszkodzenia mienia spowodowane użyciem nieautoryzowanych części, lub akcesoriów nie są objęte gwarancją.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub szkodliwych substancji chemicznych ani w miejscach, w których może ulec uszkodzeniu w wyniku upuszczenia lub uderzenia.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać czystej wody. Nie rozpylać wody bezpośrednio w celu oczyszczenia urządzenia. Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać stalowego drutu, ściernych detergentów ani żrących płynów (takich jak benzyna lub aceton).
- Podczas czyszczenia nie należy wprowadzać innych płynów do wkładu filtra, aby uniknąć uszkodzenia systemu filtrującego.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowany. Dzieciom nie

wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Dla każdego trybu wyłączenia, trybu czuwania (lub innego stanu, który nie przekracza odpowiednich wymagań dotyczących zużycia energii dla trybu wyłączenia lub trybu czuwania) oraz trybu czuwania w sieci, w który urządzenie jest przełączane przez funkcję zarządzania energią lub podobną funkcję:
  - zużycie energii wyrażone w watach z zaokrągleniem do pierwszego miejsca po przecinku;
  - okres, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, wyrażony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty.
  - a. Tryb wyłączenia: 0,2W
  - b. Wejście w tryb wyłączenia trwa 20 sekund

## SYMBOLE OSTRZEGAWCZE



1. Przeczytaj uważnie instrukcję.



2. Prąd zmienny.



3. Klasa ochrony II. To urządzenie ma podwójną izolację i nie może być podłączone do przewodu ochronnego.



4. Produkt klasy III - przeznaczony do zasilania z oddzielnego źródła zasilania SELV (Safety Extra Low Voltage - Bardzo niskie napięcie bezpieczeństwa).



5. Napięcie znamionowe 220-240 V (wyjście 12 V AC prąd przemienny)



6. Częstotliwość znamionowa 50 Hz



7. Produkt nadający się do naprawy.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

UWAGA!



Produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Powinny one zostać przekazane do lokalnego punktu zbiórki w celu przyjaznego dla środowiska recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą. Materiały opakowania nadają się do recyklingu. Prosimy o pozbycie się opakowania w sposób przyjazny dla środowiska i udostępnienie go podmiotom świadczącym usługi recyklingu.

## KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

Naprawy powinny być przeprowadzane tylko przez wykwalifikowanych ludzi i oryginalnych części zamiennych. Niewłaściwa naprawa może powodować znaczne niebezpieczeństwo. Ostrzeżenie: użycie nierozpoznanego akcesorium w tym podręczniku może mieć ryzyko obrażeń.

## GWARANCJA

**Ogólne warunki gwarancji producenta Adeo Services:**

Firma Adeo Services oferuje gwarancję producenta na swoje produkty.



### Zakres stosowania gwarancji producenta Adeo Services:

Produkty Adeo Services są projektowane i produkowane z myślą o wysokiej jakości i wydajności podczas normalnego użytkowania. Jeśli produkt okaże się niesprawny podczas okresu gwarancji w normalnych warunkach użytkowania, firma Adeo Services jest zobowiązana do jego naprawy lub wymiany. Gwarancja firmy Adeo Services obejmuje naprawę lub wymianę (wedle uznania Adeo Services) urządzenia wprowadzonego do obrotu przez firmę Adeo Services, jeśli okaże się ono niesprawne z powodu wady materiałowej lub produkcyjnej w okresie gwarancji.

W przypadku braku dostępności części niezbędnej do poprawnego działania produktu firma Adeo Services zobowiązuje się do jej wymiany na część o równorzędnych parametrach i sprawności. Skorzystanie z gwarancji nie uniemożliwia wykorzystania gwarancji prawnych przewidzianych w kodeksie cywilnym lub prawach konsumenta.

### Wyłączenia z gwarancji producenta Adeo Services:

Gwarancja producenta Adeo Services nie ma zastosowania w poniższych przypadkach:

- Normalne zużycie produktu lub jego elementów.
- Przypadkowe uszkodzenia (związane z przewróceniem, uderzeniem lub nieprawidłowym ułożeniem produktu).
- Uszkodzenia produktu wynikające z użytkowania niezgodnie z informacjami przedstawionymi w instrukcji obsługi lub na opakowaniu (np. nieprawidłowe napięcie zasilania).
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących konserwacji produktu.
- Uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi, np. uszkodzenia w transporcie, złe warunki atmosferyczne, przepięcia lub przerwy w dostawie prądu.
- Uszkodzenia kosmetyczne, takie jak rysy, zadrapania lub wgniecenia elementów z tworzywa sztucznego.
- Awarie spowodowane siłą wyższą (tzn. zdarzeniami poza kontrolą firmy Adeo Services, których nie można przewidzieć w momencie sprzedaży produktu lub których skutków nie da się uniknąć przy zastosowaniu odpowiednich środków) (np. kłęski żywiołowe).
- Awarie spowodowane przez:
  - Niedbałe użytkowanie, nieprawidłową obsługę, niewłaściwe postępowanie lub lekkomyślne korzystanie z produktu.
  - Użytkowanie produktu niezgodnie z podręcznikiem obsługi.
  - Użytkowanie produktu do celów innych niż normalny użytek domowy w kraju zakupu.
  - Użytkowanie części, które nie zostały zamontowane lub założone zgodnie z instrukcją montażu Adeo Services.
  - Korzystanie z nieoryginalnych części i akcesoriów firmy Adeo Services.
  - Nieprawidłową instalację lub montaż
  - Naprawy lub modyfikacje wykonane przez osoby nieupoważnione przez firmę Adeo Services lub jej autoryzowanych przedstawicieli.
- Gwarancja utraci także ważność w przypadku usunięcia lub zniszczenia numeru seryjnego lub tabliczki znamionowej produktu (o ile produkt ma tabliczkę znamionową).
- Ponadto gwarancja utraci ważność, jeśli firma Adeo Services otrzyma od odpowiedniego organu publicznej informacji o kradzieży produktu.

### Jakie są warunki gwarancji?

Warunki gwarancji firmy Adeo Services:

Gwarancja obowiązuje od daty zakupu (lub daty dostarczenia, jeśli jest późniejsza) produktu.

Przed podjęciem jakichkolwiek czynności w ramach gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu dostawy/zakupu produktu. Należy pamiętać, że bez wspomnianego dowodu wszelkie prace będą podlegać wycenieniu, którą klient będzie musiał zaakceptować przed rozpoczęciem czynności. Prosimy o zachowanie dowodu zakupu lub dostawy.

Wszelkie czynności będą przeprowadzane przez firmę Adeo Services lub zatwierdzonych usługodawców.

Każda wymieniona część będzie stanowić własność firmy Adeo Services.

Naprawa lub wymiana urządzenia w ramach gwarancji nie powoduje wydłużenia okresu gwarancji.

Gwarancja nie uniemożliwia korzystania z gwarancji prawnych przewidzianych w kodeksie cywilnym lub prawach konsumenta. Aby skorzystać z gwarancji, należy skontaktować się z punktem, w którym zakupiono produkt.

### Data wejścia gwarancji w życie:

Gwarancja firmy Adeo Services wchodzi w życie w dniu zakupu lub dostarczenia produktu, w zależności od tego, która data jest późniejsza.

### Zasięg geograficzny gwarancji firmy Adeo Services:

Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu produktu.

Gwarancja może utracić ważność w przypadku użytkowania produktu w kraju innym od tego, w którym dokonano zakupu. W takiej sytuacji należy skontaktować się z punktem sprzedaży w kraju zakupu produktu. Sprzedawca oceni indywidualnie każde zgłoszenie gwarancyjne.

### Gwarancja firmy Adeo Services w przypadku odsprzedaży produktu:

W przypadku odsprzedaży produktu w okresie gwarancji nabywca zachowuje prawo do gwarancji, z zastrzeżeniem następujących warunków:

Konieczne jest przedstawienie oryginalnego dowodu zakupu produktu.

Konieczne jest przedstawienie dowodu prawidłowego działania produktu w momencie odsprzedaży.

Konieczne jest spełnienie warunków realizacji gwarancji przedstawionych w niniejszym dokumencie.

Niniejszym informujemy, że odsprzedaż produktu nie wpływa na okres gwarancji pozostały w dniu odsprzedaży. Tym samym nabywca odsprzedanego produktu może dochodzić roszczeń gwarancyjnych wobec firmy Adeo Services w okresie gwarancji pozostałym od dnia odsprzedaży.

## PYTANIA I REKLAMACJE

Jeśli masz jakieś pytania lub problemy z korzystaniem z produktu, jego wydajność lub wygląd wizualny, nie wahaj się skontaktować z dostawcą w sprawie danych kontaktowych wskazanych na dowód zakupu.

**CARACTERISTICI TEHNICE**

<b>Descriere</b>	<b>Unitate</b>	<b>Valoare</b>
Tehnologie de tratare a apei		<b>AF + UF</b>
Tensiune/Frecvență	<b>V / Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Putere nominală	<b>W</b>	<b>15</b>
Tip de protecție	<b>Class</b>	<b>II</b>
Dimensiuni	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Capacitatea de filtrare	<b>L</b>	<b>500</b>
Capacitatea de tratare a apei (MOH)	<b>MOH</b>	<b>1000</b>
Presiunea apei de intrare	<b>bar</b>	<b>0</b>
Temperatura apei aplicabile	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Necesarul de apă		<b>Apa de la robinet municipal</b>

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă recomandăm să citiți cu atenție manualul de instalare, utilizare și întreținere. Am proiectat acest produs pentru a vă oferi deplină satisfacție.

Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului dvs. este la dispoziția dvs. pentru a vă ajuta.

## INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SECURITATE

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și să-l păstrați pentru a-l putea consulta ulterior și pentru a-l comunica unei terțe părți la nevoie.

**AVERTIZARE: Când utilizați dispozitive electrice, respectați precauțiile de bază de siguranță pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și vătămare corporală.**

Vă rugăm să verificați că specificațiile electrice ale acestui sunt compatibile cu instalația dvs.

**AVERTISMENT: sursa de alimentare trebuie delimitată înainte de asamblare, întreținere, înlocuirea dispozitivului sau curățare.**

## INSTRUCȚIUNI GENERALE

· Verificați în mod regulat dacă apar scurgeri de apă de la purificatorul de apă și garniturile conductei de apă, pentru a evita daunele materiale cauzate de scurgerile de apă.

· Adaptorul de alimentare poate fi utilizat numai pentru curent alternativ de 220V. Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea aplicabilă a purificatorului de apă este la fel cu tensiunea reală utilizată de utilizatori. La purificatorul de apă se poate utiliza doar adaptorul de alimentare original; nu utilizați alte dispozitive pentru a alimenta purificatorul de apă.

· Niciodată să nu atingeți mufa cablului de alimentare cu mâinile umede! În caz contrar, poate apărea un șoc electric.

· Nu demontați și nu modificați purificatorul de apă fără autorizație; acest lucru poate duce la daune materiale din cauza disfuncționalității sau a scurgerilor de apă.

· Verificați în mod regulat dacă alimentarea cu energie electrică și firele sunt slabe sau deteriorate, pentru a evita accidentele majore cauzate de scurgeri electrice.

· Pentru întreținerea mașinii și înlocuirea filtrelor sau a altor piese, trebuie să fie utilizate piese de schimb aprobate de compania noastră sau de furnizorii autorizați. Problemele de calitate, scăderea performanței și daunele materiale cauzate de utilizarea pieselor sau a accesoriilor neautorizate nu sunt acoperite de garanție.

· Nu instalați într-un loc expus direct la soare sau expus substanțelor chimice nocive sau în vreun loc care ar putea fi deteriorat prin cădere sau lovire.

· Nu instalați aparatul în apropierea vreunei surse de căldură.

· Utilizați doar apă curată pentru a curăța aparatul. Nu pulverizați apă direct pentru a curăța aparatul. Nu utilizați sârmă de oțel, detergenți abrazivi sau lichide corozive (cum ar fi benzină sau acetonă) pentru a curăța aparatul.

· În timpul curățării, nu introduceți alte lichide în elementul de filtrare, pentru a evita deteriorarea sistemului de filtrare al elementului de filtrare.

· Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

· Țineți aparatul și cablul acestuia în afara razei de acțiune a copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de către persoane cu calificare similară pentru a evita un pericol.

-Pentru fiecare mod oprit, mod de așteptare (sau altă condiție care nu depășește cerințele aplicabile privind consumul de energie pentru modul oprit sau modul de așteptare) și modul de așteptare în rețea în care echipamentul este comutat de către funcția de gestionare a energiei sau o funcție similară:

-consumul de energie exprimat în wați, rotunjit la prima zecimală;

-perioada după care echipamentul ajunge automat în modul standby, în modul oprit sau în standby în rețea, exprimată în minute și rotunjită la cel mai apropiat minut

a. Modul oprit: 0.2W

b. Intrarea în modul oprit este cu 20s

## SIMBOLURI DE AVERTIZARE



1. Citiți cu atenție instrucțiunile.



2. Curent alternativ.



3. Clasa de protecție II. Acest aparat are o izolație dublă și nu poate fi conectat la un conductor de protecție.



4. Produs de clasa III - proiectat pentru a fi alimentat de la o sursă de electricitate de tip SELV (Safety Extra Low Voltage - Tensiune foarte scăzută de siguranță) separată.



5. Tensiune nominală 220-240V (Ieșire 12Vc.a.)



6. Frecvența nominală 50 Hz



7. Produs care se poate repara.

## PROTECȚIA MEDIULUI



**ATENȚIE!**  
Produsele electrice nu trebuie să fie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele trebuie duse la un punct de colectare comunitar pentru a fi reciclate în mod ecologic, conform reglementărilor locale. Vă rugăm să contactați comunitatea locală sau comerciantul dvs. pentru mai multe informații despre reciclare. Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să aruncați ambalajele în mod ecologic și să le puneți la dispoziția serviciilor de colectare a materialelor reciclabile.

## ÎNȚREȚINERE / CURĂȚARE

Reparațiile trebuie efectuate numai de către persoane calificate și cu piese de schimb originale. Reparația necorespunzătoare poate provoca un pericol semnificativ.

AVERTIZARE: Utilizarea unui accesoriu nerecunoscut în acest manual poate avea un risc de vătămare.

## GARANȚIE

**Condiții generale ale garanției producătorului Adeo Service:**  
Adeo Services oferă o garanție de producător pentru produsele sale.

## **Domeniul de aplicare a garanției producătorului Adeo Services:**

Produsele Adeo Services sunt concepute și construite pentru a oferi performanțe de calitate, în condițiile unei utilizări normale. Dacă un produs se dovedește a fi defectuos în timpul perioadei de garanție, în condițiile utilizării normale, Adeo Services se obligă să repare sau să înlocuiască respectivul produs.

Garanția producătorului Adeo Services acoperă (la libera alegere a acestuia) fie repararea, fie înlocuirea aparatului dumneavoastră comercializat de către Adeo Services, în cazul în care aparatul se dovedește a fi defectuos, din cauza unui defect material sau de fabricație, pe durata perioadei de garanție.

În cazul în care piesa necesară pentru buna funcționare a produsului nu este disponibilă, Adeo Services se obligă să o înlocuiască cu o piesă cu caracteristici și performanțe echivalente.

Beneficiarii de această garanție nu afectează exercitarea drepturilor dumneavoastră în temeiul garanțiilor legale prevăzute de Codul civil și de legislația cu privire la drepturile consumatorului.

## **Situații excluse din garanția producătorului Adeo Services:**

Garanția producătorului Adeo Services nu se aplică în situațiile enumerate mai jos:

- Uzura normală a produsului și a componentelor acestuia.
- Deteriorarea accidentală a produsului (în urma căderii, a unui șoc sau a amplasării greșite)
- Deteriorarea cauzată de utilizarea care nu respectă informațiile prezentate în manualul de utilizare și/sau pe ambalaj (de exemplu, o tensiune de alimentare incorectă).
- Deteriorarea ca urmare a nerespectării recomandărilor de întreținere a produsului.
- Deteriorarea cauzată de alți factori, cum ar fi transportul, intemperii, paneele de electricitate sau supratensiunea rețelei electrice.
- Deteriorări de ordin estetic, incluzând, dar fără a se limita la: zgârieturi, deteriorarea sau ruperea componentelor de plastic.
- Deteriorarea cauzată de factori de forță majoră: eveniment care nu poate fi controlat de către Adeo Services, imprevizibil la momentul vânzării produsului și ale cărui efecte nu au putut fi evitate prin măsuri adecvate (de exemplu, catastrofe naturale).
- Deteriorarea cauzată de:
  - O utilizare neglijentă, o utilizare incorectă, manipularea greșită sau utilizarea incorectă a produsului
  - o utilizare care nu respectă instrucțiunile din manualul de utilizare a produsului
  - Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele domestice obișnuite în țara de cumpărare a produsului.
  - Utilizarea unor piese care nu sunt asamblate sau instalate conform instrucțiunilor de montaj Adeo Services.
  - Utilizarea unor piese și accesorii care nu reprezintă componente originale Adeo Services.
- Instalarea sau montarea defectuoasă
- Reparații sau modificări efectuate de către alte părți decât cele autorizate de Adeo Services sau agenții săi autorizate.
- Garanția nu este valabilă nici în cazul în care numărul de serie sau plăcuța de identificare a produsului (dacă produsul are o plăcuță de identificare) au fost îndepărtate sau distruse.
- Dacă Adeo Services primește din partea autorităților competente informații care indică faptul că produsul a fost furat.

## **Cum funcționează concret garanția?**

Condițiile de aplicare pentru Garanția producătorului Adeo Services sunt următoarele:

Garanția este valabilă din data cumpărării (sau data livrării, dacă acesta este ulterioară).

Este important să aveți la dispoziție un document care atestă livrarea/cumpărarea produsului, înainte de a efectua orice intervenție asupra echipamentului aflat în garanție. Vă rugăm să țineți cont de faptul că, în lipsa unui astfel de document, pentru orice lucrare efectuată se va emite un deviz care trebuie acceptat de către client. Vă rugăm să păstrați chitanța de cumpărare sau bonul de livrare.

Toate intervențiile vor fi efectuate de Adeo Services sau de agenții autorizați de acesta.

Orice piesă înlocuită devine proprietatea Adeo Services.

Repararea sau înlocuirea aparatului sub garanție nu prelungește perioada de garanție a acestuia.

Această garanție nu afectează exercitarea drepturilor dumneavoastră cu privire la garanțiile legale prevăzute de Codul civil și de legislația cu privire la drepturile consumatorului.

Pentru a beneficia de această garanție, trebuie să vă adresați vânzătorului de la care ați cumpărat produsul.

## **Data de intrare în vigoare a garanției:**

Garanția Adeo Services intră în vigoare de la data livrării sau cumpărării produsului, ținând cont de data cea mai recentă dintre acestea.

## **Perimetrul geografic de valabilitate a garanției Adeo Services:**

Garanția este valabilă pe teritoriul țării de unde a fost cumpărat produsul.

Dacă utilizați aparatul în altă țară decât cea de unde l-ați cumpărat, este posibil să pierdeți această garanție. În acest caz, vă rugăm să consultați magazinul din țara de unde ați cumpărat produsul, care va analiza cererea dumneavoastră de garanție.

## **Ce se întâmplă cu garanția de producător Adeo Services în cazul revânzării produsului:**

În cazul revânzării produsului în timpul perioadei de garanție, garanția de producător rămâne valabilă în beneficiul cumpărătorului și poate fi solicitată de acesta, cu următoarele condiții:

Trebuie prezentat documentul inițial de cumpărare a produsului, Trebuie făcută dovada bunei funcționări a produsului în momentul revânzării,

Trebuie întrunite condițiile generale de aplicare a garanției expuse în acest document.

Se precizează că revânzarea produsului nu are nicio influență asupra perioadei de garanție restante la data revânzării. Astfel, cumpărătorul produsului revândut poate solicita garanția Adeo Services, în limita perioadei de garanție restante la data revânzării.

## **ÎNTREBĂRI ȘI RECLAMAȚII**

Dacă aveți întrebări sau întâlniți probleme cu utilizarea produsului, performanța sau aspectul său vizual, nu ezitați să contactați furnizorul la datele de contact indicate pe dovada achiziției.

**ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

<b>Περιγραφή</b>	<b>Μονάδα</b>	<b>αξία</b>
Τεχνολογία επεξεργασίας νερού		<b>AF + UF</b>
Τάση/Συχνότητα	<b>V / Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Ονομαστική ισχύς	<b>W</b>	<b>15</b>
Τύπος προστασίας	<b>Class</b>	<b>II</b>
Διαστάσεις	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Χωρητικότητα φίλτρου	<b>L</b>	<b>500</b>
Χωρητικότητα επεξεργασίας νερού(MOH)	<b>MOH</b>	<b>1000</b>
Πίεση εισόδου νερού	<b>bar</b>	<b>0</b>
Ισχύουσα θερμοκρασία νερού	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Απαιτήση νερού		<b>Δημοτικό δίκτυο ύδρευσης</b>

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Δημιουργήσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρουμε απόλυτη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματός σας είναι στη διάθεσή σας για ότι χρειαστείτε.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για να μπορείτε να το συμβουλευτείτε μελλοντικά εσείς ή, αν χρειαστεί, να το μεταβιβάσετε σε κάποιον τρίτο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, συμμορφωθείτε με τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτρικής σοκ και τραυματισμού στο σώμα.**

Ελέγξτε αν τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του είναι συμβατά με την εγκατάστασή σας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το τροφοδοτικό πρέπει να οριοθετείται πριν από τη συναρμολόγηση, τη συντήρηση, την αντικατάσταση της συσκευής ή τον καθαρισμό.**








## ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

- Ελέγχετε τακτικά εάν υπάρχει διαρροή νερού στο σύστημα καθαρισμού νερού και τις σωληνώσεις παροχής νερού, για να αποφύγετε υλικές ζημιές που προκαλούνται από τυχόν διαρροή νερού.
- Ο προσαρμογέας ρεύματος μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για εναλλασσόμενο ρεύμα 220 V. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας του συστήματος καθαρισμού νερού είναι σύμφωνη με την πραγματική τάση που χρησιμοποιείται από τους χρήστες. Το σύστημα καθαρισμού νερού μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τον προσαρμογέα ρεύματος που παρέχεται από τον κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε άλλες συσκευές για την τροφοδοσία του συστήματος καθαρισμού νερού.
- Ποτέ μην αγγίζετε τον σύνδεσμο του καλωδίου τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια! Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε το σύστημα καθαρισμού νερού χωρίς να είστε εξουσιοδοτημένοι, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές λόγω δυσλειτουργίας ή διαρροής νερού.
- Ελέγχετε τακτικά εάν η παροχή ρεύματος και τα καλώδια είναι χαλαρά ή κατεστραμμένα, προκειμένου να αποφύγετε σοβαρά ατυχήματα που προκαλούνται από ηλεκτρική διαρροή
- Για τη συντήρηση του μηχανήματος και την αντικατάσταση των φίλτρων ή άλλων εξαρτημάτων, πρέπει να χρησιμοποιούνται ανταλλακτικά εγκεκριμένα από την εταιρεία μας ή από εξουσιοδοτημένους προμηθευτές. Τυχόν προβλήματα ποιότητας, υποβάθμιση της απόδοσης ή υλικές ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Μην το εγκαταστήσετε σε μέρος όπου εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως ή σε επιβλαβείς χημικές ουσίες ή σε οποιοδήποτε μέρος όπου μπορεί να υφίσταται ζημία από πτώση ή χτύπημα.
- Μην εγκαθιστάτε το μηχάνημα κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας
- Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό για να καθαρίσετε τη συσκευή. Μην ψεκάζετε νερό απευθείας πάνω στη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε χαλύβδινο σύρμα, λειαντικά καθαριστικά ή διαβρωτικά υγρά (όπως βενζίνη ή αετών) για τον καθαρισμό.
- Κατά τον καθαρισμό, μην εισαγάγετε άλλα υγρά στο φίλτρο, προκειμένου να αποφύγετε ενδεχόμενη ζημία στο σύστημα διήθησης του φίλτρου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές


ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από άτομα με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος
- Για κάθε κατάσταση απενεργοποίησης, κατάσταση αναμονής (ή άλλη κατάσταση που δεν υπερβαίνει τις ισχύουσες απαιτήσεις κατανάλωσης ενέργειας για τη λειτουργία απενεργοποίησης ή την κατάσταση αναμονής) και τη δικτυακή κατάσταση αναμονής στην οποία μεταβαίνει η συσκευή από τη λειτουργία διαχείρισης ενέργειας ή παρόμοια λειτουργία:
  - την κατανάλωση ισχύος εκφρασμένη σε Watt με στρωγυλοποίηση στο πρώτο δεκαδικό ψηφίο,
  - την περίοδο μετά την οποία ο εξοπλισμός εισέρχεται αυτόματα σε κατάσταση αναμονής, απενεργοποιημένη κατάσταση ή δικτυακή κατάσταση αναμονής σε λεπτά και στρωγυλοποίηση στο πλησιέστερο λεπτό
- a. Απενεργοποιημένη λειτουργία: 0.2W
- b. Η είσοδος στη λειτουργία απενεργοποίησης γίνεται με 20 δευτερόλεπτα

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ

-  1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
-  2. Εναλλασσόμενο ρεύμα.
-  3. Βαθμός Προστασίας II. Αυτή η συσκευή έχει διπλή μόνωση και δεν μπορεί να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.
-  4. Προϊόν κατηγορίας III - σχεδιασμένο να τροφοδοτείται από ξεχωριστή πηγή ισχύος τύπου SELV (Εξαιρετικά χαμηλής τάσης για λόγους ασφαλείας).
-  5. Ονομαστική τάση 220-240V (έξοδος 12 Vac)
-  6. Ονομαστική συχνότητα 50 Hz
-  7. Επισκευάσιμο προϊόν.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

-  ΠΡΟΣΟΧΗ!  
Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να μεταφερθούν σε τοπικό σημείο συλλογής για φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα λιανικής πώλησης. Τα υλικά συσκευασίας μπορούν να ανακυκλωθούν. Παρακαλείστε να απορρίψετε τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο και να τη διαθέσετε στις υπηρεσίες ανακύκλωσης

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

To Riparazioni Devono Esseguita Solo da Perssone prosidiorisatò da con pezzi di ricambio Originali.  
Una riparazione ακατάλληλη ρυθ causar ένα pericolo σημαντικό.  
Carazione: To Uso di Accessorio Non Riconosciuto στο Questo Manale Pu είναι ένα rischio di leioni.

## ΕΓΓΥΗΣΗ

### Γενικοί όροι εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Η Adeo Services προσφέρει εγγύηση κατασκευαστή για τα προϊόντα της.

### Πεδίο εφαρμογής της εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Τα προϊόντα Adeo Services έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για να προσφέρουν ποιοτικές επιδόσεις που προορίζονται για συνήθη χρήση. Εάν ένα προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, η Adeo Services είναι υπεύθυνη για την επισκευή ή την αντικατάστασή του. Η εγγύηση Adeo Services καλύπτει την επισκευή ή αντικατάσταση (κατά την κρίση της Adeo Services) της συσκευής σας που διατίθεται στην αγορά από την Adeo Services εάν διαπιστωθεί ότι αυτή είναι ελαττωματική λόγω υλικού ή κατασκευαστικού ελαττώματος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης.

Σε περίπτωση που ένα εξάρτημα που είναι απαραίτητο για τη σωστή λειτουργία του προϊόντος δεν είναι διαθέσιμο, η Adeo Services αναλαμβάνει να το αντικαταστήσει με ένα εξάρτημα με ισοδύναμα χαρακτηριστικά και επίπεδα απόδοσης.

Η εφαρμογή αυτής της εγγύησης δεν θέτει υπό αμφισβήτηση την άσκηση των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον Αστικό Κώδικα και τον Κώδικα προστασίας του καταναλωτή.

### Περιπτώσεις που εξαιρούνται από την εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services:

Η εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services δεν μπορεί να τύχει εφαρμογής στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος και/ή των εξαρτημάτων του
- Τυχαία ζημιά (που σχετίζεται με πτώση του προϊόντος, πρόσκρουση ή με λανθασμένη τοποθέτηση του προϊόντος)
- Ζημιά που προκύπτει από χρήση μη σύμφωνη προς τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης και/ή στη συσκευασία (π.χ. κακή τάση τροφοδοσίας)
- Ζημιά που οφείλεται στη μη τήρηση των συστάσεων συντήρησης του προϊόντος.
- Ζημιές που προκαλούνται από εξωτερικές πηγές, όπως η μεταφορά, κακοκαιρία, διακοπές ρεύματος ή υπερτάσεις.
- Ζημιές αισθητικής, στις οποίες περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, αμυχές, εκδορές ή η θραύση πλαστικών εξαρτημάτων,
- Προβλήματα που οφείλονται σε γεγονότα ανωτέρας βίας (γεγονός εκτός του ελέγχου της Adeo Services, απρόβλεπτο κατά την πώληση του προϊόντος και οι επιπτώσεις του οποίου δεν θα μπορούσαν να αποφευχθούν με λήψη κατάλληλων μέτρων (π.χ. φυσικές καταστροφές)).
- Προβλήματα που προκαλούνται από:
  - Απρόσεκτη χρήση, κακή χρήση, λάθος χειρισμό ή απρόσεκτη χρήση του προϊόντος
  - χρήση μη σύμφωνη με το εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος
  - Χρήση του προϊόντος για σκοπούς άλλους από τους συνήθεις οικιακούς σκοπούς στη χώρα όπου αγοράστηκε.
  - Τη χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης της Adeo Services
  - Τη χρήση ανταλλακτικών και αξεσουάρ που δεν αποτελούν γνήσια εξάρτηματα της Adeo Services.

· Ελαττωματική εγκατάσταση ή συναρμολόγηση

· Επισκευές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται από μέρος εκτός εκείνων που έχουν εξουσιοδοτηθεί από την Adeo Services ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.

· Η εγγύηση δεν θα ισχύει επίσης εάν έχει αφαιρεθεί ή αλλοιωθεί ο σειριακός αριθμός ή η πινακίδα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (εάν το προϊόν διαθέτει πινακίδα χαρακτηριστικών)

· Εάν η Adeo Services λάβει από τις αρμόδιες δημόσιες αρχές πληροφορίες που αναφέρουν ότι το προϊόν έχει κλαπεί.

### Ποιοι είναι οι όροι και οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της εγγύησης;

Οι όροι και οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της εγγύησης της Adeo Services είναι οι εξής:

Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης εάν αυτή είναι μεταγενέστερη).

Προσκόμιση απόδειξης παράδοσης/αγοράς πριν από οποιαδήποτε επέμβαση στη συσκευή σας υπό εγγύηση. Επισημαίνεται ότι, χωρίς την απόδειξη αυτή, κάθε εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί θα υπόκειται στην έκδοση μιας προσφοράς, η οποία θα πρέπει να γίνει αποδεκτή από τον πελάτη πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς ή το δελτίο παράδοσης.

Όλες οι παρεμβάσεις θα πραγματοποιηθούν από την Adeo Services ή τους εγκεκριμένους παρόχους υπηρεσιών της. Οποιοδήποτε ανταλλακτικό μέρος καθίσταται ιδιοκτησία της Adeo Services

Η επισκευή ή η αντικατάσταση της υπό εγγύηση συσκευής σας δεν παρατείνει την περίοδο εγγύησης.

Η εγγύηση δεν θέτει υπό αμφισβήτηση την άσκηση των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον Αστικό Κώδικα και τον Κώδικα προστασίας του καταναλωτή. Για να διεκδικήσετε αυτή την εγγύηση, πρέπει να επικουνηώσετε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν σας.

### Ημερομηνία έναρξης ισχύος της εγγύησης:

Η εγγύηση της Adeo Services τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς ή την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος σας, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.

### Γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής της εγγύησης Adeo Services:

Η εγγύηση ισχύει στη χώρα αγοράς του προϊόντος. Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε άλλη χώρα από αυτήν στην οποία την αγοράσατε, η εγγύηση ενδέχεται να ακυρωθεί. Στην περίπτωση αυτή, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα στη χώρα προέλευσης από την οποία αγοράσατε το προϊόν, το οποίο θα εξετάσει την αξίωση εγγύησης κατά περίπτωση.

### Εξαίρεση από την εγγύηση της Adeo Services σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος:

Σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, αυτή παραμένει σε ισχύ προς όφελος του αγοραστή και μπορεί να τεθεί σε εφαρμογή από τον τελευταίο, υπό την επιφύλαξη ωστόσο:

Να παρέχεται η απόδειξη της αρχικής αγοράς του προϊόντος,

Να παρέχεται η απόδειξη της ορθής λειτουργίας του προϊόντος κατά τη μεταπώληση,

Να πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν για την εφαρμογή της εγγύησης.

Διευκρινίζεται ότι η μεταπώληση του προϊόντος δεν επηρεάζει την περίοδο εγγύησης που απομένει από την ημερομηνία μεταπώλησης. Έτσι, ο αγοραστής του μεταπωληθέντος προϊόντος μπορεί να διεκδικήσει το όφελος της εγγύησης της Adeo Services εντός του ορίου της περιόδου ισχύος που απομένει από την εν λόγω εγγύηση κατά την ημερομηνία μεταπώλησης.

## ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Στο Caso di Domande o Problemi di écrestri con l'uso del prodotto, le prestazioni o il suo aspetto visivo, mi esitare ένα contattare il fornitore con dettagli di contatto indicati sulla prova dell'acquisto.

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

<b>Опис</b>	<b>Одиниця</b>	<b>Значення</b>
Технологія очищення води		<b>AF + UF</b>
Напруга/частота	<b>V / Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Номинальна потужність	<b>W</b>	<b>15</b>
Тип захисту	<b>Class</b>	<b>II</b>
Розміри	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Місткість фільтра	<b>L</b>	<b>500</b>
Пропускна здатність обробки води (МОН)	<b>МОН</b>	<b>1000</b>
Тиск води на вході	<b>bar</b>	<b>0</b>
Допустима температура води	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Вимоги до води		<b>Вода з міського водопроводу</b>



Дякуємо, що придбали цей виріб! Уважно прочитайте інструкцію зі встановлення, експлуатації та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити вам повне задоволення.

Якщо вам потрібна будь-яка допомога, команда вашого магазину з радістю допоможе вам.

## ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням приладу і збережіть його для подальшого використання та, за необхідності, для передачі третім особам.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При використанні електричних пристроїв дотримуйтесь основних запобіжних заходів для зменшення ризику пожежі, ураження електричним струмом та травмами тіла.**

Переконатися, що електричні характеристики сумісні з вашою установкою.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Блок живлення повинен бути обмежений перед складанням, технічним обслуговуванням, заміною пристрою або очищенням.**

## ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ

· Регулярно перевіряйте очищувач води та місця з'єднання водопровідних труб на наявність протікання, щоб запобігти пошкодженню майна внаслідок протікання води.

· Можна використовувати лише блок живлення для мережі змінного струму напругою 220 В. Перед використанням переконатися, що напруга, яка подається на очищувач води, відповідає фактичній напрузі, яка використовується. Використовуйте лише оригінальний адаптер живлення, уникайте використання інших пристроїв для живлення очищувача води.

· Ніколи не торкайтеся до штекера шнура живлення мокрими руками! Це може призвести до ураження електричним струмом.

· Не розбирайте та не модифікуйте очищувач води без дозволу, оскільки це може призвести до пошкодження майна через несправність або витік води.

· Регулярно перевіряйте, чи не від'єднані і не пошкоджені блок живлення та проводи, щоб уникнути серйозних нещасних випадків через витік електроенергії.

· Для технічного обслуговування приладу та заміни фільтрів або інших деталей слід використовувати запасні частини, рекомендовані нашою компанією або авторизованими постачальниками. Проблеми з якістю, зниженням продуктивності або пошкодженням майна, спричинені використанням неавторизованих деталей або аксесуарів, не покриваються гарантією.

· Не встановлюйте прилад у місці, де він може зазнавати впливу прямих сонячних променів або шкідливих хімічних речовин, або в будь-якому місці, де він може бути пошкоджений внаслідок падіння або удару.

· Не встановлюйте пристрій біля джерел тепла.

· Для очищення пристрою використовуйте лише чисту воду. Не розбризкуйте воду безпосередньо на пристрій. Не використовуйте сталевий дріт, абразивні мийні засоби або агресивні рідини (наприклад, бензин або ацетон) для очищення.

· Під час очищення не додавайте у фільтрувальний елемент іншу рідину, щоб уникнути пошкодження системи фільтрації фільтрувального елемента.

· Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань,

якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють небезпеку залучення. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чистлення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

· Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами, які мають відповідну кваліфікацію, щоб уникнути небезпеки. -Для кожного вимкненого режиму, режиму очікування (або іншого стану, який не перевищує відповідні вимоги до енергоспоживання для вимкненого режиму або режиму очікування) та мережевого режиму очікування, в якій обладнання перемикається за допомогою функції керування живленням або аналогічної функції:

-енергоспоживання, виражене у ватах, округлене до першого десяткового знаку;

-період, через який обладнання автоматично переходить у режим очікування, вимкнення або мережевий режим очікування, у хвилинах з округленням до найближчої хвилини.

a. Вимкнений режим: 0.2W

b. Увійдіть у вимкнений режим за допомогою 20с

## ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ



1. Уважно прочитайте інструкції.



2. Змінний струм.



3. Клас захисту II. Цей пристрій має подвійну ізоляцію, його можна не підключати до захисного провідника.



4. Продукт класу III - призначений для живлення від окремого джерела живлення SELV (Safety Extra Low Voltage - безпечна наднизька напруга (БННН)).



5. Номінальна напруга 220-240 В (вихідна напруга 12 В змінного струму).



6. Номінальна частота 50 Гц.



7. Виріб ремонтпридатний.

## ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



**УВАГА!**

Електроприлади не можна викидати разом із побутовими відходами. Їх слід здати до місцевого пункту збору відходів для екологічно безпечної переробки відповідно до місцевих правил. Для отримання додаткової інформації про переробку зверніться до місцевої влади або продавця. Пакувальні матеріали можуть бути перероблені. Пакування слід утилізувати в екологічно безпечний спосіб, здавши його до пункту прийому вторсировини.

## ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

Ремонт повинен здійснюватися лише кваліфікованими людьми та з оригінальними запасними частинами. Невідповідний ремонт може спричинити значну небезпеку. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Використання незвізаного аксесуара в цьому посібнику може мати ризик травмування.

## ГАРАНТІЯ

### Загальні умови гарантії виробника Adeo Services

Adeo Services пропонує для своєї продукції гарантію виробника.

### Застосовність гарантії виробника Adeo Services

Продукцію Adeo Services сконструйовано та виготовлено з міркувань забезпечення якісних характеристик, необхідних для нормального використання. Якщо під час нормального використання протягом гарантійного терміну продукт виявляється несправним, Adeo Services зобов'язується його відремонтувати або замінити.

Гарантія Adeo Services передбачає ремонт або заміну (на розсуд Adeo Services) вашого пристрою, який Adeo Services пропонує до продажу на ринку, якщо він виявиться несправним протягом гарантійного терміну через дефект матеріалу або виробництва.

У разі, якщо деталь, необхідна для належного функціонування продукту, недоступна, Adeo Services зобов'язується замінити її деталлю з еквівалентними характеристиками та рівнями продуктивності.

Реалізація цієї гарантії не ставить під сумнів можливість реалізації ваших прав відповідно до юридичних гарантії, передбачених Цивільним кодексом і Законом про захист прав споживача.

### Умови незастосовності гарантії виробника Adeo Services

Гарантія виробника Adeo Services не поширюється на наведені нижче випадки:

- Нормальний знос продукту та/або його компонентів.
- Випадкове пошкодження (пов'язане з падінням продукту, ударом або неправильним установленням).
- Пошкодження внаслідок використання без дотримання вказівок у посібнику користувача та/або на упаковці (наприклад, неналежна напруга живлення).
- Пошкодження внаслідок недотримання рекомендацій із технічного обслуговування продукту.
- Пошкодження, спричинені зовнішніми факторами, наприклад через транспортування, негоду, відключення електроенергії або перепади напруги.
- Косметичні пошкодження, зокрема, окрім іншого, поддряпини, потертості або поломки пластикових деталей.
- Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами (подією, яка не залежить від Adeo Services, була непередбачуваною на момент продажу продукту й наслідків якої неможливо уникнути, вживши відповідних заходів (наприклад, стихійними лихами)).
- Несправності, спричинені такими обставинами:
  - необережне, неправильне чи необачне використання продукту або неналежне поводження з ним;
  - використання без дотримання процедур, викладених у посібнику користувача продукту;
  - використання продукту для цілей, відмінних від звичайного побутового використання в країні придбання;
  - використання деталей, які не зібрано або не встановлено відповідно до інструкції Adeo Services щодо монтажу;
  - використання пристрою та деталей, відмінних від оригінальних компонентів, що надає Adeo Services;
  - несправне виконання встановлення або збирання;
  - ремонт або модифікації, здійснені сторонами, не повноваженими Adeo Services або її повноваженими агентами.
- Гарантія також не дійсна, якщо видалено або зіпсовано серійний номер чи паспортну табличку продукту (якщо її

передбачено).

· Вона також не діє, якщо Adeo Services отримує від компетентних державних органів інформацію про те, що продукт украдено.

### Порядок реалізації гарантії

Гарантія Adeo Services реалізується в зазначеному нижче порядку.

Гарантія набирає чинності з дати купівлі (або з дати доставки, якщо вона пізніша).

Перед будь-яким втручанням у ваш пристрій на гарантії потрібно попередньо надати підтвердження доставки/ купівлі. Зверніть увагу, що без цього доказу для виконання будь-яких робіт має бути надано калькуляцію витрат, яку повинен прийняти замовник перед будь-яким втручанням. Зберігайте товарний чек або квитанцію про доставку.

Усі втручання здійснюватимуться компанією Adeo Services або її затвердженими постачальниками.

Будь-яка замінена деталь переходить у власність Adeo Services.

Ремонт або заміна пристрою за гарантією не призводить до продовження гарантійного терміну.

Гарантія не ставить під сумнів можливість реалізації ваших прав відповідно до юридичних гарантії, передбачених Цивільним кодексом і Законом про захист прав споживача. Щоб отримати цю гарантію, необхідно звернутися до фірмового магазину, у якому ви придбали продукт.

### Дата набуття чинності гарантії

Гарантія Adeo Services набуває чинності з дати придбання або з дати доставки продукту, залежно від того, яка з них пізніша.

### Географічна територія застосування гарантії Adeo Services

Гарантія діє в країні придбання продукту.

Якщо ви використовуєте свій пристрій в іншій країні, а не в тій, де ви його придбали, ви можете втратити гарантію. У цьому випадку зверніться до фірмового магазину в країні походження, де ви придбали продукт, який розглядатиме гарантійну вимогу в кожному конкретному випадку.

### Звільнення Adeo Services від гарантійних зобов'язань у разі перепродажу продукту

У разі перепродажу продукту протягом гарантійного терміну гарантія залишається чинною на користь покупця й може бути реалізована останнім за умови, що:

надано підтвердження оригінальної купівлі продукту;

надано докази належної роботи продукту на момент перепродажу;

повідомлено про всю сукупність умов реалізації гарантії, викладених у цьому документі;

указано, що перепродаж товару не впливає на гарантійний термін, що залишився на дату перепродажу (Тобто власник перепроданого продукту може вимагати застосування гарантії Adeo Services у межах терміну дії, що залишився до закінчення дії зазначеної гарантії на дату перепродажу).

## ЗАПИТАННЯ ТА СКАРГИ

Якщо у вас є якісь питання або виникають проблеми з використанням продукту, його продуктивністю або його візуальним зовнішнім виглядом, не соромтеся звертатися до свого постачальника до контактних даних, зазначених на підтвердження покупки.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

<b>Description</b>	<b>Unit</b>	<b>Value</b>
Water Treatment Technology		<b>AF + UF</b>
Voltage/ Frequency	<b>V / Hz</b>	<b>220-240~ / 50/60</b>
Rated power	<b>W</b>	<b>15</b>
Protection type	<b>Class</b>	<b>II</b>
Dimensions	<b>mm</b>	<b>160x342x300</b>
Filter capacity	<b>L</b>	<b>500</b>
water treatment capacity(MOH)	<b>MOH</b>	<b>1000</b>
Inlet water pressure	<b>bar</b>	<b>0</b>
Applicable water temperature	<b>°C</b>	<b>5-38</b>
Water requirement		<b>Municipal tap water</b>

Thank you for purchasing this product. Please read the installation, operation and maintenance manual carefully. We have designed this product to give you complete satisfaction. If you need any help, your store staff will be happy to assist you.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully before using the appliance, and keep it in a safe place for future reference and, if necessary, for passing it on to a third party.

**WARNING: When using electrical devices, comply with basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and body injury.**

Please check that the electrical characteristics of this appliance are compatible with your installation.

**WARNING: The power supply must be bounded before assembly, maintenance, replacement of the device or cleaning.**

## GENERAL INSTRUCTIONS

· The power adapter can only be used for 220V AC. Before use, ensure that the voltage applicable to the water purifier is consistent with the actual voltage used by users. Water purifier can only use the original power adapter, do not use other devices to power the water purifier.

· For machine maintenance and replacement of filters or other parts, replacement parts approved by our company or authorized suppliers must be used. Quality problems, performance degradation, or property damage caused by the use of unauthorized parts or accessories are not covered by the warranty.

· Do not install it in a place exposed to direct sunlight or exposed to harmful chemicals, or anywhere it may be damaged by being dropped or struck.

· Do not install the machine near any heat source

· Just use clean water to clean the machine. Do not spray water directly to clean the machine. Do not use steel wire, abrasive cleaners or corrosive liquids (such as gasoline or acetone) to clean.

· When cleaning, do not introduce other liquids into the filter element to avoid damage to the filter element filtration system.

· Never touch the power cord connector with wet hands! Otherwise, it may result in electric shock.

· Do not disassemble or modify the water purifier without authorization, which may result in property damage due to malfunction or water leakage.

· Regularly check whether there is water leakage occurred for the water purifier and water pipe fittings, to avoid property damage caused by water leakage.

· Regularly check whether the power supply and wires are loose or damaged, to avoid major accidents caused by electric leakage

· This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

· If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

-For each off mode, standby mode (or another condition which does not exceed the applicable power consumption requirements for off mode or standby mode) and networked standby into which the equipment is switched by the power management function or similar function:

-the power consumption expressed in watts rounded to the first decimal place;

-the period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute

a. Off mode: 0.2W

b. Enter the off mode is with 20s

## WARNING SYMBOLS



1. Read instructions carefully.



2. Alternating current.



3. Protection class II. This appliance has double insulation and may not be connected to a protective conductor.



4. Class III product - designed to be supplied by a separate SELV (Safety Extra Low Voltage) power source.



5. Rated voltage 220-240V (Output 12Vac)



6. Rated frequency 50 Hz



7. Repairable product.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



· ATTENTION!

Electrical products must not be disposed of with household waste. They must be taken to a local collection point for environmentally sound recycling in accordance with local regulations. Please contact your local authority or dealer for recycling information. Packaging materials are recyclable. Please dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to recycling services.

## MAINTENANCE / CLEANING

Repairs should only be carried out by qualified people and with original spare parts.

Inappropriate repair can cause significant danger.

Warning: The use of an unrecognized accessory in this manual may have a risk of injury.

## GUARANTEED

**Terms and conditions of the ADEO SERVICES manufacturer warranty:**

Adeo Services offers a manufacturer warranty on its products.

**The scope of the Adeo Services manufacturer warranty:**

Adeo Services products are designed and built to provide quality performance for normal use.

If a product proves to be defective during the warranty period under normal use, it is Adeo Services' responsibility to repair or replace it. The Adeo Services warranty covers the repair or replacement (at the discretion of Adeo Services) of your device marketed by Adeo Services if it proves to be defective due to a material or manufacturing defect during the warranty period.

In case of unavailability of a part required for proper functioning of the product, Adeo Services commits to replacing it with a part of equivalent characteristics and performance levels. The implementation of this warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.

### **Cases excluded from the coverage of the Adeo Services manufacturer warranty:**

The Adeo Services manufacturer warranty is not intended to apply in the cases listed below:

- Normal wear and tear of the product and/or its components.
- Accidental damage (due to dropping the product, impact or improper installation of the product)
- Damage resulting from use that does not comply with the information in the user manual and/or packaging (e.g. incorrect power supply voltage)
- Damage caused by failure to comply with the product maintenance recommendations.
- Damage caused by external sources such as transportation, weather, power failure or power surges.
- Cosmetic damage, including, but not limited to, scratches, scuffs, or broken plastic components,
- Failures caused by Acts of God (events beyond the control of Adeo Services, unforeseeable at the time of sale of the product and the effects of which could not be avoided by appropriate measures (e.g. natural disasters).
- Failures caused by:
  - Negligent use, misuse, mishandling or careless use of the product.
  - Use not in accordance with the product user manual.
  - Use of the product for purposes other than normal domestic use in the country where it was purchased.
  - Use of parts that are not assembled or installed in accordance with Adeo Services installation instructions.
  - Use of parts and accessories that are not genuine Adeo Services components.
- Faulty installation or assembly.
- Repairs or modifications performed by parties other than those authorized by Adeo Services or its authorized agents.
- The warranty will also not be valid if the serial number or the nameplate of the product (if the product has a nameplate) is removed or defaced.
- If Adeo Services receives information from competent public authorities that the product has been stolen.

### **What are the terms and conditions for implementing the warranty?**

The terms and conditions for implementing the Adeo Services warranty are as follows  
The warranty takes effect on the date of purchase (or on the date of delivery if later).  
A proof of delivery/purchase is required prior to performing any operation on your device under warranty. Please note that without this proof, any work to be done will be subject to an estimate, which must be accepted by the customer before any work can be done. Please keep your purchase receipt or delivery note. All work will be performed by Adeo Services or its authorized service providers.  
Any replaced part becomes the property of Adeo Services  
The repair or replacement of your device under warranty does not extend the warranty period.  
The warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.  
To make use of this warranty, you must contact the brand company from which you purchased your product.

### **Date of entry into force of the warranty:**

The Adeo Services warranty takes effect on the date of purchase or the date of delivery of your product, whichever is later.

### **Geographic scope of Adeo Services warranty:**

The warranty is valid in the country of purchase of the product. If you use your device in a country other than the one in which you purchased it, the warranty may be invalidated. In this case, please contact the brand company in the country of origin where you purchased the product who will study the warranty claim on a case by case basis.

### **Fate of Adeo Services warranty in case of resale of the product:**

In case of resale of the product during its warranty period, the warranty remains valid for the benefit of the buyer and can be implemented by the latter provided however:

That the proof of original purchase of the product is brought along,

That the proof of proper functioning of the product at the time of the resale is brought along,

That the terms and conditions of implementation of the warranty as detailed within the present document are met. It is specified that the resale of the product has no effect on the warranty period remaining at the date of resale. Thus, the buyer of the resold product can claim the benefit of the Adeo Services warranty within the limit of the remaining validity time of the warranty at the date of the resale.

## **QUESTIONS & COMPLAINTS**

If you have any questions or encounter problems with the use of the product, its performance or its visual appearance, do not hesitate to contact your supplier to the contact details indicated on the proof of purchase.



Made in Chine

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Original Instructions

Товар відповідає вимогам технічних регламентів України.

**ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France**